

Salvequick®

SOFT SILKY FEET

EXFOLIATING SOCKS

SV EXFOLIERANDE SOCKOR – Mjuka, silkeslena fötter efter en enda behandling

Våra fötter är hårt utsatta – instängda i skor och under ständigt tryck av kroppsvidken. Det leder ofta till hård, torr hud och sprickor på hälarna. De exfolierande sockorna innehåller en gel med aloe vera och andra naturliga aktiva ämnen som påskyndar hudens förnyelseprocess och gör fötterna mjuka och silkeslena.

DA/NO EXFOLIERENDE SOKKER – Silkebløde/myke fødder/føtter efter kun én behandling.

Ska på födderne/føttene og kroppsvektens/kroppsvektens kontinuerlige tryk sætter fødderne/føttene på hårdt arbejde/i hardt arbeid. Resultatet er ofte hård/hard, tør hud og sprukne hæle. Exfoliating socks indeholder en gel (belægning) som indeholder aloe vera samt andre aktive, naturlige ingredienser, som fremskynder hudens helingsproces, så dine fødder/føtter bliver/blir silkebløde/myke.

FI KUORINTASUKAT – Sileät ja silkinpehmeät jalat jo yhden hoitokerran jälkeen.

Kenkien käyttö ja vartalon paino vaikuttavat jalkojen hyvinvointiin. Niihin saattaa tulla ihokovettumia ja halkeamia. Kuorintasukissa on geeliä, joka saa kuolleen ihosolukon kuoriutumaan jo yhden hoitokerran jälkeen. Geeli sisältää aloe veraa sekä muita luonnollisia ainesosia, jotka nopeuttavat ihon uusitumista ja tekevät jaloistasi jälleen sileät ja silkinpehmeät.



SV INSTRUKTIONER:

1. Tvätta fötterna i varmt vatten och torka dem. Klipp upp sockorna med en sax. 2. Sätt på dig de exfolierande sockorna och kontrollera att sockorna har kontakt med huden. 3. Fäst den självhäftande remsan på ovasidan av sockan så att sockan hålls på plats. Om du vill kan du bära vanliga sockor över sockorna. 4. Efter 60 minuter, ta av dig de exfolierande sockorna och tvätta fötterna noga och använd rikligt med varmt vatten. 5. 3–7 dagar efter behandlingen börjar döda hudceller lossna. Dra inte av huden med kraft, låt den bara falla av. Totalt tar behandlingen ca 10–15 dagar.

WARNING!

Använd inte produkten du har känslig hud eller om du är överkänslig mot något av de ingående ämnena eller om du har sår, blåsor, utslag eller brännskador på fötterna. Om du har diabetes, är gravid eller ammar ska du rådgöra med läkare innan du använder sockorna. Förvaras utom räckhåll för barn. Ska inte användas av barn under 12 år. Får ej komma i kontakt med ögonen. Om produkten kommit i kontakt med ögonen, skölj genast med vatten. Använd produkten omedelbart när du har klippt upp påsarna med sockorna. Var försiktig när du går med sockorna på, då det finns en risk för att halka eller riva sönder sockorna vilket kan orsaka fläckar på golv och kläder. Om du får en hudreaktion, ta genast av dig sockorna, skölj omedelbart med vatten och vänd dig till vården för råd. Skydda fötterna från direkt solljus i en vecka efter det att exfolieringsprocessen har slutförts, eftersom den nya huden är mycket känslig för UV-strålning. Endast för användning på fötterna. Återanvänd inte. Släng sockorna efter en användning. Förvaras i normal rumstemperatur. Undvik direkt solljus. Sockorna passar upp till storklek 43.

DA/NO INSTRUKTIONER/INSTRUKSJONER:

1. Vask fødderne/føttene i varmt vand og tør dem. Åben sokkerne/Åpen sokkene med en saks. 2. Tag de exfolierende sokker på fødderne/føttene og sørg for at de har kontakt med huden. 3. Sæt/fest den selvklæbende/selvklebende tape øverst på sokken, så den sidder/sitter fast. Hvis du vil, kan du tage/ta et par strømper udenpå/utenpå. 4. Efter/etter de 60 minutter tages/tas de exfolierende sokker af/av og fødderne/føttene vaskes omhyggeligt/rikelig med varmt vand/vann. 5. 3–7 dage efter behandlingen begynder de døde hudceller at skalle af/av. Fjern ikke huden med kraft, men lad den falde af, af sig selv. Samlet behandling tager ca. 10–15 dager.

ADVARSEL!

Benyt/bruk ikke produktet, hvis du har sart hud eller er overfølsom/allergisk overfor nogen af/noen av ingredienserne/ingrediensene eller hvis du har snitsår/kutt, vabler/blemmer, udslæt/utslett eller forbrændinger på fødderne/føttene. Hvis du har diabetes, er gravid eller ammer/ammende, skal du konsultere lægen/legen, før sokkerne anvendes. Opbevares utilgængeligt for børn/oppbevares utilgjengelig for barn. Må aldrig anvendes af/av børn/barn under 12 år. Undgå kontakt med øjnene/øynene. Ved eventuel øjenkontakt/øyenkontakt skal du straks skylle øjnene/øynene med vand/vann. Brug/bruk produktet straks efter du har klippet opp påsarna med sockorna. Vær forsiktig/forsiktig når du går med sokkene/sokkerne på, da der er en risiko for å/at skli/glide eller rive hull/hul på sokkene/sokkerne som kan forårsake/forårsage flekker/pletter på gulvet og klær/tøj. Vær forsiktig/forsiktig når du går med sokkerne på, da der er en risiko for å/at skli/glide eller rive/rive hul på sokkerne som kan forårsake/forårsage flekker/pletter på gulvet og klær/tøj. Reagerer din hud på sokkerne, så fjern dem strak, skøj omedelbart med vatten og søg/søk lægehjælp/legehjælp. Det anbefales at holde fødderne/føttene våde/vekk fra direkte sollys i én uge/uke efter exfolieringsprocessen er afsluttet, fordi den nye hud/huden er meget følsom/sensitiv over for ultraviolet stråling. Anvendes kun på fødderne/føttene. Kassér/kast sokkerne når de har været i brug/bruk én gang. Återanvänd inte. Opbevares/oppbevares ved normal stuetemperatur/romtemperatur. Undgå/unngå direkte sollys.

FI KÄYTTÖOHJEET:

1. Pese jalat lämpimällä vedellä ja kuivaa huolellisesti. Leikkaa saksilla sukat auki. 2. Laita kuorintasukat jalkoihisi ja varmista, että sukat ovat kosketuksissa ihoosi. 3. Kiinnitä pakkauksessa olevat teippinauhat sukkiin päälle pitämään sukat paikoillaan. Voit halutessasi käyttää Salvequick sukkiin päällä omia sukkiasi. 4. Riisu kuorintasukat 60 minuutin jälkeen ja pese jalkasi runsaalla lämpimällä vedellä. 5. Kuolleet ihosolut alkavat kuoriutua pois, kun käsittelystä on kulunut 3–7 päivää. Anna ihon uusitua rauhaan, vältä voimakkeita kuolleen ihon poistamiseksi. Ihon kuoriutuminen kestää kaikkiaan n.10–15 päivää.

VAROITUS!

Älä käytä tuotetta herkälle iholle tai mikäli olet yliherkkä jollekin valmisteen sisältämistä aineista. Älä käytä sukkiä, jos jaloissa on haavoja tai rakkoja, ihottumaa tai palovammoja. Jos olet diabeetikko, olet raskaana tai imetät, neuvottele lääkärin kanssa ennen sukkiin käyttämistä. Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Ei sovellu alle 12-vuotiaiden lasten käyttöön. Vältä tuotteen pääsy silmiin. Mikäli geeliä joutuu silmiin, huuhtelee heti vedellä. Tuote tulee käyttää välittömästi sukkiin auki leikkaamisen jälkeen. Ole varovainen kävellessäsi sukat jalassa, sillä voit liukastua tai sukkiin voi tulla reikiä, mikä voi aiheuttaa lattioiden ja vaatteiden likaantumista. Jos ihosi ärsyyntyy, riisu sukat välittömästi, huuhtelee vedellä ja hakeudu lääkäriin. Suosittelemme välttämään jalkojen altistamista auringolle yhden viikon ajan kuorintaprosessin jälkeen, sillä uusi iho on hyvin herkkä UV-säteilylle. Käyttö vain jaloille. Kertakäyttöinen tuote. Hävitä sukat yhden käyttökerran jälkeen. Säilytä huoneenlämmössä. Vältä suoraa auringonvaloa. Sukat sopivat kokoon 43 asti.


Orkla Cederroth S.A.U. Pol. Ind Can Barri,
Calle D n° 11-12, ES-08415 Bigues i Riells, Barcelona, Spain
For distributors' contact details, please visit
www.salvequick.com

2 x 17 ml
Made in Taiwan

Revision date: 14/02/2017



Rev. 02